

## Certificate by the Employee for Non-Refundable Advance for Marriage of his/her daughter

Certified that :-

1. I have completed Seven years of the service in the Corporation and entitled for withdrawal of the non-refundable advance from my CPF Account as per rules 11(a) of the Trust.
2. The amount lying in my CPF account is more than Rs. 1,000/- as per latest CPF account statement given to me.
3. The marriage of my daughter is to be celebrated with-in a month and I undertake that if the amount is not spent/utilised within the stipulated time, I shall be bound to refund the entire amount to the Trust, with formal interest.
- 4- The amount is being drawn First/Second time.

Signature

Name

CPF A/c. No. :

Unit

**अपने पुत्र/पुत्री की उच्च शिक्षा हेतु अप्रतिदेय (नॉन रिफंडेबल)  
अग्रिम हेतु कर्मचारी द्वारा देय प्रमाण पत्र  
Certificate by the Employee for Non-Refundable Advance for  
Higher Education of his/her son/daughter  
Certified that**

1. मेरा पुत्र/पुत्री पूरी तरह मुझ पर आश्रित है, जिसके लिए मेरे द्वारा सीपीएफ खाते से अप्रतिदेय (नॉन रिफंडेबल) अग्रिम लिया जाना है।

The son/daughter is fully dependant on me for which Non-refundable advance from my CPF account is to be taken.

2. अपने पुत्र/पुत्री की उच्च शिक्षा हेतु मेरे द्वारा निकाली गई राशि केवल उसी उद्देश्य के लिए खर्च की जाएगी जिसके लिए वह ली गई है।

The amount withdrawn by me for the higher education of my son/daughter will solely be spent on the very purpose for which the advance is being withdrawn.

3. शुल्क की रसीदें आदि (संलग्न हैं) के आधार पर ही उच्च शिक्षा के अनुमानित खर्च के अनुसार राशि निकालने का प्रस्ताव किया जा रहा है।

The amount is being proposed to be withdrawn as per the estimated cost of the higher education on the basis of the receipt of Fees etc. (enclosed)

4. यह अग्रिम पहली/दूसरी बार लिया जा रहा है और मैंने निगम में सात वर्ष की सेवा पूर्ण कर ली है।

The advance is being drawn First/Second time and I have completed seven years of the service of the Corporation

हस्ताक्षर Signature / अंगूठे का निशान Thumb ixpression

नाम Name \_\_\_\_\_

खाता सं. CPF A/C No. \_\_\_\_\_

यूनिट Unit \_\_\_\_\_

# जमीन खरीदने/मकान बनवाने के लिए न लौटाई जाने वाली पेशगी के लिए कर्मचारी द्वारा प्रमाण पत्र

Certificate by the Employee for Non-Refundable Advance for  
Purchase of Site/Construction of House

प्रमाणित किया जाता है कि :-

Certified that :-

- 1 मकान बनवाने का कार्य पेशगी लेने की तारीख से 6 माह के अन्दर शुरू हो जाएगा और मकान बनवाने की तारीख से एक वर्ष के अन्दर निर्माण कार्य पूरा हो जाएगा।
- 1 The Construction of the House will be commenced within six months from the date of withdrawal of the advance and would be completed within one year from the date of the Construction.
- 2 यदि राशि मकान/या मकान के लिए जमीन खरीदने के लिए ली जाती है तो यह खरीद राशि लेने के छह माह के अन्दर कर ली जाएगी।
- 2 If the withdrawal is made for the purchase of a House/and or a site for a House, the purchase would be made within six month of the withdrawal.
- 3 यदि राशि मकान बनवाने अथवा मकान खरीदने के लिए ऋण की पुनर्दायगी के लिए ली जाती है तो ऋण की पुनर्-र्दायगी राशि लेने के तीन माह के अन्दर कर दी जाएगी।
- 3 If the withdrawal is made for the repayment to the loan previously received for the purpose of construction or purchase of a House, the repayment of the loan would be made within three months of withdrawal.
- 4 मकान अथवा जमीन किसी प्रकार के ऋण भार अथवा बाधा से मुक्त है और केवल मेरे अथवा मेरी पत्नी/ मेरे पति के नाम है।
- 4 The House/or the site is free from all encumbrances and is held in my name and or my wife/husband name only.
- 5 यदि ली गई राशि मकान खरीदने या बनवाने/या जमीन खरीदने की वास्तविक लागत से ज्यादा हो जाए अथवा उस उद्देश्य के लिए ली गई राशि का उपयोग नहीं किया जाता है तो पूरी राशि जैसी भी स्थिति होगी न्यासी को तत्काल लौटा दी जाएगी यह राशि एक मुश्त किश्त में लौटाई जाएगी और इसमें राशि लेने के महीने से नियमानुसार दर पर व्याज भी शामिल होगा।
- 5 If the amount withdrawal exceeds the actual cost of the purchase or construction of the House and/or site or if the amount is not utilised for the purpose for which it is withdrawal, the excess of the whole amount as the case may be, shall be refunded to the Trustees forthwith in one lumpsum instalment together with interest from the month of such withdrawal at the rate as per rule.

- 6 मैं न्यासी द्वारा किए जाने वाले निरीक्षण के लिए माँगे जाने वाले किसी भी प्रकार के दस्तावेज/विलेख आदि प्रस्तुत करूंगा जिनसे उनकी संतुष्टि हो सके कि ऊपर (1) से (5) में निर्दिष्ट शर्तों का अनुपालन विधिवत हो रहा है।
- 6 I will provide for the inspection by Trustees any documents/deeds etc., as asked for by them for the purpose for their satisfaction that the conditions mentioned in (1) to (5) are duly complied with.
- 7 मैं निगम में 5 वर्ष की सेवा पूरी कर चुका हूँ।
- 7 I have completed 5 years of service in the Corporation.
- 8 मैंने एजेंसी से जमीन/मकान खरीदने के लिए आवंटन-पत्र की सत्य-प्रति/यदि जमीन/मकान किसी व्यक्ति से खरीदा जाता है तो दस्तावेज/अदिल्लगम प्रमाण पत्र एवं विक्रेता से अनुबंध की प्रतियां संलग्न कर चुका हूँ/ प्रस्तुत करूंगा।
- 8 I have/will enclosed/produce true copy of the allotment letter for purchase of site/house from the agency/copies of the deed/non-encumbrance certificate and/agreement with seller if the site/house is purchased from the individuals.
- 9 मैं सक्षम प्राधिकारी द्वारा अनुमोदित निर्माण आयोजन की सत्य प्रति/मकान की अनुमानित लागत की सत्य-प्रति भी संलग्न कर चुका हूँ/ प्रस्तुत करूंगा।
- 9 I have/will also enclosed/produce the true copy of the estimated cost of the house/true copy of the plan of construction approved by the competent authority.

हस्ताक्षर/Signature

नाम/Name :

अंशदायी भविष्यनिधि खाता संख्या/CPF A/c. No. :

यूनिट/Unit :